PRECIOS DE SUSCRIPCION

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'28 pesetas; trimestre, 3'50; semestre,

5'75; año, 12'50. FURRA DE PAMPLONA: Trimesire, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 Extranjero: Trimestre, 10 pcsetas; semestre, 18; año, 35. El pago será adelantado



PERCIOS DE INSERCION

Anuncios en primera plana, 1 per seta linea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 6'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta piana, 0'07 linea sencilla.

Esquelas mortaerias, según muestrario.

Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. linea. an idean de 26 sans flassado Ju- T paren de

La no devolución del periodico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE. Dos ediciones

Redacción, Administración é Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos: 200 od otrolini 1202 220

Hoy honra á Navarra con su augusta presencia el Jefe del Estado, quien personifica el poder público, la tutela social, la que ampara el derecho, la que defiende todos los intereses legítimos, v entre ellos la inviolabilidad del territorio necional, el hogar de la Patrie; motivos todos para que se le mire con el más sito respeto y para que se le acoja como al Augusto huesped que nos honra con su visita.

Y si Navarra es siempre hospitalaria. slempre generose, hasta con sus adversarios y extrema sus atenciones con todos y para todos, olvidándose de las diferencias más radicales que separan á los partidos: es seguro que con el ilustre Principe que hoy simboliza los más supremos intereses de la Patria, y de quien siempre recibió señaladas atenclones, acreditará los nobles sentimientos que imprimen peculiar caracter á los que tienen por su timbre más brillante, el título de navarros.



El Centenario de las Navas

Y LITERARIO

Reparto de premios

De conformidad con lo que teníamos anunciado, antenyer mañana se celebró en el Teatro Gaparre el solemnísimo acto de adjudicar y repartir los premios del gran Certamen literario é histórico abierto por nuestra Diputación Foral para conmemorar el Centenario de la Batalla de las Na vas de Toloss.

El Teatro estaba momentos antes de las once p medis, hora señalada para comenzar el acto, atestado de gente, viéndose en el mismo grandísimo número de bellisimas muchachas que con su presencia realzabin un cuadro por todos conceptos sugestivo y brillanto.

A esa hora hizo su entrada en nuestro colisco el Ayuntamiento que, en corporación, se había dirigido desde San Lorenzo donde acababa de celebrarse la función de la Octava de San Fermin.

Al mismo tiempo iban llegando comisiones y representaciones de diversas corporaciones y entidades.

Comienza el acto A las doce menos cuarto se dá cemienzo al acto de conformidad con el programa

agunciado. La notabilisima orquesta «Santa Cecilia» bajo la acertada dirección del maes tro Laspiur, ejecuta con sublimidad una obra de concierto, p después, juntamente con nuestro laureado Orfeón y Coro mixto, nos deleita con otra bellísima produc-

Ambas entidades musicales fueron aplaudidas con mucha justicia.

Segunda parte

A continuación álzase el telón y aparece el escenario adornado, y bajo un dosel, en el que aparece un hermoso retrato del Monarca, ocupa la presidencia el dignisimo gobernador civil de la provincia señor La Rosa, teniendo é su derecha al Presidente de la Diputación señor Larraya, canónigo señor Igarategui, y á los señores Los Arcos, Ansoleaga, Conde de Guenduláin, luciendo su pecho con la banda de Carlos III, Perez Arcas, Zabaleta, Beunza, Cunchillos y Mr. Cardeillac, y a su izquierda a los señores Aranzadi, Riu, Amorena, Negrillos, Gaztelu, Martinez, Lasantas, Simon, Altadill, Azcarate y Ole-

Dictamen del Jurado A continuación el digno Secretario del Jurado señor Altadill dá lectura al emitido por el mismo, informe luminoso y concien-

nuestros lectores. Por él resultan declarados desiertos la mayoría de los premios á excepción del correspondiente al tema primero y de dos correspondientes al tercero.

zudo, cupas conclusiones conocen pa

Abiertos sobres resulta que el premio al Tema I se concede á don Carlos Marichalar; el id. al tercero al Comandante de Infantería Sr. Gonzalez Simencas, y el accealt al mismo tema, al capitán ide Artillería don Francisco Sigüenza.

Al darse lectura á los nambres de los autores premiados, el público los acoge con prolongada manifestación de aplauso y simpatia.

Les señores Gonzalez Simaneas y Sigaenza, que se encuentran en el Teatro, auben al estrado presidencial, colocándosen al lado de la misma.

Los premios consisten en 2.500 pesetas cada uno y el accésit en una pluma de oro.

Discurso del Gobernador El dignisimo Gobernador civil señor de La Rosa, encargado del discurso, pronuncia a continuación uno elocuentísimo, en el que no se sabe qué apraciar más, si la belieza del lenguaje ó el acierto en el con-

Sabiamos que nuestro Gobernador era un buen orador, pero desde ayer podemos afirmar que la primera autoridad civil de la provincia reune a sus muchas bellisimas y estimables cualidades, la de ser un excelentisimo orador, que cautiva al audi-

torio desde el primer momento, haciéndolo indentificarse con el mismo. Es tarea muy penosa la del periodista si

ha de pretender seguir en su discurso al señor de La Ross, además pecaría seguramente de indiscreto, magullando desconsideradamente parrafos beilisimos, que constitupen un torrente de poesis, de sublimidades de estilo y de grandeza en los conceptos. Por ello, nos contentaremos con hacer un pequeño bosquejo de estos. Comienza dedicando afectuoso saludo á las damas y canta después en parrafos elocuentialmos las giorias de Navarra, filandose especialmente en la jornada de las Navas de Tolosa, haciendo un detenido

estudio de la misma p de su gran significación en la Historia, lucha que significó el triunfo de la fé, de la civilización, del progreso, de la libertsd é independencia.

Canta un himno á la unidad de la Patria y alaba estas fiestas de cultura que tanto honran á los pueblos que las celebran y dice que del mismo modo que Navarra zo que resultó contrario de tanto atracardió muestras en Las Navas de tener hombres valerosos dá ahora señales de poseer buenos cerebros.

Dedica sentidísimo recuerdo á los soldados que pelean en el Riff, también contra la morisma y termina saludando con entusiasmo á Navarra en nombre de las demás regiones españolas. (El orador recibe al terminar una grandio fsima ovación que se prolonga durante más de cinco minutos. En el transcurso de su belissimo discurso es interrumpido también con grandus aplausos).

Fin del acto

Termina el acto dándo lectura el señor Oloriz á una de sus inspiradas poesías alusivas á Las Navas, y el Baron Cardaillac lee en correctísimo español otras cuartillas, que son acogidas con interés. Ambos son muy aplaudidos.

Nuestra felicitación á la Diputación por la brillantez del acto y á los premiados por haberse hechos merecedores de tal distinción, mada sel rebei-ne palugoo au

# Concurso Hípico

Anteaver por la mañana se celebró en Hipódromo de la Vuelta del Castillo la segunda prueba del Concurso con los recorridon «Pampiona» y «Nacional.»

El aspecto de las tribunas y sillas era tan espléndido como el primer dia. En el recorrido «Pamplona» tomaron

parte 20 jinetes, que se repartieron los premios por este orden: 1.º De 1.000 pesetas, el esballo «Gratitud», mentado por don Gustavo G. Spen-

De 500, «Pañol», don Gregorio Garcia. 3.º De 150, «Rápido», don Eugenio R. Solano.

4.º De 150, «Chapal-malal», don Ginés Parra. 5.º De 100, «Cetro», don Alfonso Jurado.

De 100, «Maspuede», don Eusebio Apat. En la prueba nacional tomacon parte 16

jinetes, y los premios -fuerón adjudicados en la siguiente forma: 1.º De 800 pesetss, el caballo «Pavonado» que mortaba don Antonio Turmo. 2.º De 300, «Muley», don Alejandro

Menendez. 3.º De 100, «Frecuentado», don Anto-4.º De 100, «Madreña», don Eusebio

5.º De 100, «Cotorra», don Pedro G. Gopoage.

Más cuatro lazos que se adjudicason á don Alejandro Menendez, don Arturo Aparicio, don Salvador Sandoval y don Daniel Arroyo. 6 6

Las pruebas de aper comenzaron á celebrarse con numerosa concurrencia, pero con un tiempo infame.

No bien habían corrido dos docenas de ginetes cuando comenzó á descargar una gran tormente que puso el campo imposible; razón por la cual se suspendió la fiesta, para mañana en que se reanudará con los nueve corredores que quedaron por realizar las pruebas.

# TOROS

LA CUARTA CORRIDA DE FERIA

Agua y cuernos

En este epigrafe se hallan sintetizadas las dos notas salientes de esta insoportable tarde taurina.

Un continuo lioviznar y flotantes, sobre el líquido elemento, las enormes velas con que Naturaleza plugo dotar á las reses corridas, procedentes de la ganadería del señor marqués de Guadalest.

El ganado

Los antiguos Camaras estuvieron bien presentados en cuanto hace á lo externo Todos ellos, á excepción de los jugados en segundo p tercer lugar, que fueron de menos libras, tenian buena alzada, arrobas y pitones: eso si, muchos pitones.

Todos tembien, unos más otros menos, se dolieron de las manos en el transcurso de la peles, condición que si siempre le fué inherente á esta raza de astados, ayer se pronunció de un modo más marcado. En cuento á lo otro, á la bravura, hubo

bichos insípidos é incoloros, de esos que logran pasar sin que el fuego infamante caiga sobre la divisa, pero que tampoco añsden un ápice de gloria á la fama de la vacada. En general estuvieron faltos de codicia.

ya que todos y en particular los jugados en quinto p sexto lugar, arremetieron bien á los caballos, sin dolerse al castigo, pero sin recorgar tampoco en la suerte.

Cuento en su haber, la lidia infame de que fueron víciimas, pues salvando á Morenito p Vito que en ocasiones corrieron los toros con una sola mano, á punta de capote, todos los demás, plqueros y peones, hicieron verdaderas herejías, que el público cansado y aburrido no se cuidó de

Entre todos tomaron 28 varas: uno fué berrendo en negro y negros los restantes. El de Madrid

Pastor salió á la plaza con visibles deseos de alcanzar una de estas tardes que tanta fama le han dado y que aqui en Pamplona, por unas ú otras razones, no ha po-

dido conseguir. Toreó al primero con valientes pases sobre la izquierda, naturales y de pecho, en los que si no hubo absoluta quietud, se le vió correr bien la mano y pisar los te-

rrenos del burel. Al arrancarse á matar hizo un extraño el de Guadalest, resultando un pinchazo

En la segunda parte de la faena, sufrió Vicente un serio achuchón, y desde entonces toreó más desconfiado, aunque en ocasiones se dejó acariciar por la armadura de la res.

Algo desigualado el toro, vuelve á en

trar con pies y deja una estocada honda. algo delantera, de la que al cabo de un rato se acuesta el berrendo. Brindó el cuarto á los tendidos de sol. y con la izquierda también, hizo una eficaz

brega para agachar la cabeza del morito

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

syudados por bajo, clase extra. La faena fué laboriosa, pues el toro adelantaba de ambos lados y tardo en igualar, pero en cuanto enseño el morri llo, le entro Pastor, con ligero salto, pero derecho y a cobrar, dejando un estocone-

que estaba por las nubes; hubo algunos

Rodó el mortaco y el madrileño escuchó una grande ovación, cortando la ore-

El de Bilbao

Tampoco para este torero, tan estimado en otras plazas, sopló aire favorable en Su labor en la tarde del domingo fué

una reproducción de la hecha en las ante-Con la muleta, algunos pases parados

y mandando y otros bailados y dejándose torear. Lo que más le perjudica, en nuestro concepto, es el abuso de la francia, pues se hace pesado la generalidad de las veces, desaprovechando ocasiones que los toros le brindan con un final acondicionado.

En su primer toro comenzó bien, pero se vió séri mente acosado y perdió por completo los papeles, consistiendo la apuda inoportuna de todo el peonaje.

Recetó media delantera, sin pasar del pitón y más tarde una casi entera con igual defecto p atravesada saliendo por la cara, de la que falleció el cornápeto. En el quinto no estuvo mejor: toreó con

baile en medio del aguacero, y saliéndose de la recta, administró media tendida, otra media en buen sitio y dos descabellos. Banderilleó á su primero colocando al cuarteo un par doble y otro sencillo, en forms recomendable.

rición del hipo.

El de Begoña Es el remedio más eficaz para la desapa-

Puesta su firme voluntad al servicio de una mayor cantidad de arte, obtendriamos seguramente el torero ideal de que tan necesitados estamos.

Porque el chico estuvo valiente como hoy no se acostumbra

Toreó al primero con gran valentía, p si los pases no fueron acabados, hay que reconocer que los administró siempre en terreno comprometido y sin que le produjeran el menor efecto las tarascadas de la

El estoque es su fuerte: custro veces arrancó á matar y siempre lo hizo con enjundia, por derecho y mirando al morrillo: no tuvo la suerte de que el acero capese siempre en buen sitio, pero hay que reccnocer sus excelentes deseos.

Como la cosa se hizo duradera escuchó un recadito del usía.

Ea el que cerró plaza estuvo más tore ro, confiandose en algunos pases de pecho y rematando los del lado derecho, rodilla en tierra.

Con el mandoble igualmente temerario que en el anterior: dos buenos pinchazos en hueso, y una entera que resultó contraria, siendo empitonado y zarandeado en a centro de la suerte.

Banderilleó á este toro, quedando lo palos desiguales las dos veces que cuar-

Y no dió más de sí la cuarta corrida, que resultó soporifera por la pelea de los toros, por la vulgaridad de las faenas que los diestros realizaron y por los frecuentes chubascos que caperon sobre los espectadores.

La entrada buena, sin llegar á las de los pasados dias: la presidencia á cargo del concejal señor Arrivillaga, acertada y y los servicios atendidos,

Y hasta la próxima en que veremos lo parladés, que tenta confianza inspiran.

RIGORES,

SIGUE LA DISCUSIÓN DE TEMAS

# Sexta sesion

A las diez de la mañana se abre la sesión con numeroso público y bajo la presidencia del diputado foral señor Zaba-

Se hace la presentación oficial del representante de Guitemala. Adhesiones

Se leen las adhesión de la Federación de Sociedades Agricolas de Perrol-Puentedeume. Apuntumiento de Cenicero.

La República de Gustemala que ha enviado como representante al señor Ortiz y San Felices. Ayuntamientos de Navia, Alfaro y Al-

deanueva de Ebro. Gremio de Labradores de Bilbao representados en la Asamb ea por el diputado

provincial señor Llano. Don Torcuato Luca de Tena en nombre de «A B C».

Don Leopoldo Romeo, en nombre de «La Correspondencia de España». La Diputación de Valladolid que ha en viado al presidente y un diputado. La de Soria, representada por su presi-

El comisario regio de Fomento. TEMA XXXII

«Establecimiento de centros enológicos y concursos de vinos nacionales». Ponente: don Claudio Oliveras, director de la Escuela Enológica de Reus.

Dice el señor Oliveras que es tan importente el desarrollo de la viticultura en Cataluña que en un pequeño radio de acción ha sido preciso emplazar tres grandes centros enológicos en Villafranca, Reus p Tarragona.

Eso est bien, porque hov en dia las naciones extranjeras para adquirir nuestros vinos exigen que lleven los certificados de un centro oficial y por eso conviene multiplicarlos.

Estas centros deben tener dos fiues: enseñanza de la viticultura y persecuc ón dei fraude, y cree que no siempre debe ser el Estado quien los emplace, siendo preferibles se encargasen de elio las asociaciones de víticultores. Así se ha hecho

Cres que los Sindicatos Cámaras Agrícolas deben de coadquvar al mismo fin. Psopone que se celebre un Congreso de Vitivinicultura continuación de este y que se celebre anualmente y en distinta

provincia. Se aprueban por unanimided las conclusiones que figuran en el folleto repartido á todoa los congresistas.

TEMA XXVII

«Unificación de los métodos de análisis de los vinos». Ponente: D. Claudio Oliveras.

Hoy hay que emplear métodos diferentes, pues cada nación los tiene muy diversos. En todos los Congresos de Química se ha sentido la necesidad de llegar a la unificación.

El Ministerio de Fomento ha hecho indicaciones para conseguir dentro de España la unificación, y lo más rápido sería que se uniesen todos los directores de Centros Ennológicos para ello. Así lo acuerda el Congreso.

Ponencia especial del señor Morales.

El señor Arizmendi da lectura á continuación a un trabajo del señor Morales, aprobándose las conclusiones. El Sr. Manso de Zúñiga propone se suspenda la discusión de temas para que el señor Pacotell exponga sus consideracio-

nes sobre el viñedo en la República Ar-

genlina.

El señor Paccotell

Comienza por señalar en el encerado los grandes centros de producción que había hace 30 años en la Argentina. Explica como à un cocinero francés fué à quien pri-i mero se le ocurrio plantar vid en aque pais, produciendo resultados excelentes. Alli es imposible cultivar sin riego y el agua lleva hierro en grandes proporcio-

Los primeros cultivadores fueron a Chile para buscar sus cepas: Posteriormente las italianos y los navarros france.

ses llevaron otras variedades que han dado también excelentes resultados. En la República Argentina el viñedo no

tiene enfermedades, por lo cual su cultivo es fácil. Allí el gran factor es la mano de obra. Son muy b enos trabajadores y los propietarios los asocian á los resultados dándoles á cada familia diez hectáreas de cultivo y otras muchas cosas, interesándoles al mismo tiempo en un tanto por ciento de la cosecha total. Hace notar que la América del Sur es

un pais gran consumidor de vino. Habia de la puda del viñedo, y dice que la producción es de tal modo enorme que cada cuba de fermentación puede lienarse hasta diez veces.

Explica esta producción por razones del clima y cultivo especial. El señor Pacotfel alude il representante de Chile señor Camut, para que confirme el hecho de haberse producido 800 quintales españoles por hectares. El señor Salmones dice que allí la vid

debe estar más ligada á la profundidad del suelo que á su riqueza. El señor Gomez disiente de esta opinión del señor Salmones, aprobando su aserto en ejemplos prácticos.

TEMA II Métodos de poda. Ponente don Victor Cruz Manso de Zuñiga.

El señor Manso de Zúñiga demostrando gran caudal de conocimientos en la materia, habla de los distintos sistemas de podagcuya utilización y conveniencia no pueden ampararse à una ley general. Habia de la poda corta p larga, expli-

cando los casos en que conviene utilizar

cada cual. En Navarra debe recomendarse una poda mixta que es la más gene osa si se quiere obtener una mayor producción. Aconseja lo poda espaldera aún cuando

reconoce que tiene graves inconvenientes. Dice también que se tenga mucho cuidado en los cambios de cepa, no importando nuevas veriedades sin que le preceda un gran estudio.

Mr. Pacotel intervi ne en la discusión habiando de las influencias del patrón é ingerto y sostiene que en ningún caso el ingerto influye sobre el patrón, ni este sobre squel. Un señor congresista ruega al señor Manso de Zúñiga que diga la clase de

abono emp'eado para conseguir en Haro el sumento de producción. El señor Manso de Zúñiga dice que no ha entrado en esta cuestión por que corresponde desarrollarla al Marqués de la

Después de ligera discusión se acuerda suspender la aesión hasta las tres de la

Séplima sesión Bajo la presidencia del señor Comisa-

rio Regio de Logroño, á quien acompañan los representantes de Chile, Guatemala, Manso de Zúftiga, Comisario Regio de Toledo y Delegado de la Diputación de Ciudad Real, se reanudó á la tarde el Congreso Se leen las conclusiones del señor Mar-

Como ingeniero de la Estación enológica de Haro explica las divergencias que se observan entre los datos de Muntz, relativos a la riqueza de sarmientos, orujos, etc. y los obtenidos de análi-is cuidadosamente efectuados en dicha Estación. Enumera las materias acondicionadas para el abono, que dice dar en el clima de

ques de la Solana al mismo tema segundo.

El senor Saez de Santa María pregunta si se ha sñadir nitrógeno cuando se ester-El Marqués de la Solana contesta que sobre el estiércol conviene agregar el nitrogeno por la pobreza de los abonos es-

la Rioja de 50 á 60 Hl. por hectárea.

Replica Saez de Santa María que ha ensayado el nitrato en el estiercol, obtenien do excesiva hoja y escaso fruto.

El señor Garrido explica algunas discordancias habidas entre unas y otras conclusiones, y dice que no existen datos para der formulas categóricas o rebate la recomendación de que el sulfato amínico deba reservarse para las tierras fuertes. El señor Rousel conforma con el mar-

qués de la Solana. El señor Quinto exolica la divergencia habida entre los señores marqués de la

Solana y Saez de Santamaría, diciendo que en la Rioja se necesita mucho estiércoi por ser el terreno calizo, lo que origina protestes de los señores Garrido y Roussel: se muestra partidario de los abonos fosfatados.

El señor Malién cree que esta cuestión no se puede generalizar.

A propuesta del señor Manso de Zúñiga se aprueban las conclusiones y se suspende la sesión.

Se da lectura á una comunicación del gobernador civil notificando la llegada del ministro de Fomento para las nueve de la noche, proposible controles les Y

# En la Catedral

Funerales por los héroes de Las Navas.

Las ámplias naves del templo éran insuficientes en la mañana de aper, para contener el numerosísimo público allí congre-

En el centro se alzaba el severo y suntuoso catafalco, de tres hermosos y artisticos cuerpos, estrenado en los funerales de León XIII, alumbrado por multitud de blandones y coronado por la bandera navarra p los atributos regios. Ofició el Obispo de la diócesis, y en el

presbiterio colocose la Corporación municipal, con su corte de maceros. En el lado opuesto del mausoleo, tomaron asiento las autoridades todas, la Ex-

celentísima Diputación, los Gobernadores civil y militar, el capitán general de la región señor Huertas, el de brigada señor Cirujeda, el Presidente de la Audiencia, el marqués del Vadillo y representaciones de todos los Centros civiles y Cuerpos militares de la población.

La notable capilla de la Santa Iglesia Catedral, reforzada por valiosos elementos, entonó de un modo acabado el Oficio de difuntos del maestro Estava. Terminada la misa, el Obispo de Orense

res de aquella jornada, y la im-oriancia que esta tuvo en la vida del cristianismo. Renunciamos á seguir al sabio Prelado en su magistral discurso; baste decir que fué elocuentísimo y patriótico, como corresponde á las altas cualidades de sabiduría y navarrismo que invisten al docto

pronunció una elocuentísima oración fúne-

bre, ensalzando el heroismo de las márti-

Terminó el fúnebre acto con el rezo de varios responsos, durante los cuales cuatro Prelados vestidos de Pontifical su bieron sobre el catafalco. Los demás Prelados estaban en el coro.

El desfile brillantísimo.

Sport vasco En \*Euskal-Jai,

El partido anunciado para el domingo á la mañana, entre Murillo y Ucin, á Pequeño de Elgoibar y Lesaca, hubo de suspenderse, cuando éstos contaban juegos por ninguno, á causa de un pelotazo que el de Eigoibar recibió de Ucin. Luego se organizó otro, en el que contendieron Murillo y Lesaca, contra Ucin y

La lucha resultó intererente y renida. venciendo los favoritos de la cátedra que fueron Ucin y Olaizola, despues de igualados los bandos á 7 juegos.

K. CHETE.

EL ECO DE NA VARRA

en Medicina.

del 16 de Julio de 1882. Hoy se celebran los funerales de aniversario por las almas de don Casímiro Valdivieso y Llorente, coronel graduado de Infantería y don Narciso Muruzabal y Sanz, doctor

-La gran retreta militar que se suspendió á causa de la lluvia durante las pasadas fiestas, se celebrará el próximo día 24, festividad de la Reina doña Cristina.

donde pasará una temporada el bri: gadier señor Ciriza. -Hoy salen con dirección á Bil bao los eminentes artistas Sarasate

-Ayer marchó á San Sebastian

y Gayarre, que han tomado parte en los últimas conciertos. -Han sido nombrados estanqueros de Lazagurría y Cintruénigo respectivamente don Cándido Perez

y doña Tosefa Arnedo Teatro Gayarre

Compañía Guerrero-Mendoza

El domingo se estrenó ante numerosisima concurrencia, el último drama de Marquina, titulado «Por los pecados del Rep». Este rep es Felipe iV, el rep artista p galante à quien los cortesanos del primer ministro, el conde-duque de Olivares, lla-

maban el grande para halagarle, mientras ellos el tregados á vicios y desmanes le reducian la corona, perdiéndole Portugal. El primer acto se de arrolla en un pueblo de Castilla en donde el rey conoce á la Candado p en el cual el autor hace la exposición de la obra de un modo acertado. La acción del segundo tiene lugar en los i rdines del Retiro, en una fiesta nocturna à la que concu re toda la grandeza de la época, que tanto gustaba de las in

El tercero, el más interesante de todo, se desarrolla en una de las habitaciones del Retiro, aprovechanto el rey la ocasión en que todos se divierten para declarer su amor a Maria Candado. Esta, digna y honesta lo rechaza; pero en cambio da á don Pelipe buenos consejos y prevalecida de la influencia que sobre él ejerce, logra la destitución del Conde-duque, cupa po ítica ha hecho que Portugal se separe de España, de lo que se entera el rey por un soldado, antiguo novio de la Candado, que abrazó la carrera de las armas por alcanzar un nombre que ofrecer à su amada.

Eduardo Marquina triunfa también como poeta en esta obra. El lenguaje, la variedad de metro y las ideas que expone, hacen del nuevo drama otro florón que anadir á su corona de poeta y dramaturgo.

La interpretación excelente por parte de todos, como así mismo la presentación

p el vestuario. Aquellas figuras parecian arrancadas de cuadros de Velazquez, por la propiedad con que iban vestidas, mereciendo especial mención la señera Guerrero y los se-

ñores Mendoza y Cirera. Huelga decir que se prodigaron los

En la forma anunciada se celebrò anteayer á las siete y media de la mañana, la carrera ciclista a Irurzun y regreso, que fué presenciada por numeroso público.

Ganó el campeonato Corpus Santiuste que hizo el recorrido de 52 kilómetros en 1 hora, 51 minutos y segundos, adjudicándosele 200 pesetas, la medalla de oro de campeón y dioloma. El segundo premio, 100 pesetas, me-

dalla de plata y diploma, se otorgó á Marcelo Navarro, que salvó la distancla en 1 hora, 55 minutos y 3 segundos. El tercero, de 50 pesetas, meda la de bronce y diploma, se adjudicó a Miguel

Perez, que hizo la cerrera en 1 hora, 56 minutos y 4 segundos. No se registró el menor accidente de importancia.

Nuestra enhorabuena á los organiza»

dores y á los tres señores premiados. El domingo á las cuatro de la tarde llegó a esta cludad en su automó. vil el dignísimo capitan general de esta región don Luis Huerta.

Por no interrumpir la vida normal de

la pobleción no avisó á nadie, vinlendo

de riguroso incógnito y hospedándose en casa de su hermano el digno coronel de Almansa don Andrés. La misma noche fué cumplimentado por el l'ustre general gobernador señor marqués de Valtierra y ayer le visita.

guarnición. Sea bien venido el dignisimo capitan general.

Para contraer watrimonio con la

bella señorita Maria Teres» Navazo le

ron comisiones de los cuerpos de la

ha sido concedida real licencia á nuestro querido amigo el ilustrado capitanayudante del regimiento América don Crispulo Moracho Por anticipado enviamos nuestra más efectuosa enhorabuena á los futuros es-

posos.

Jarauta números 1 y 3 la Exposición de trabajos artísticos ejecutados por las Misioneras Franciscanas de María y las jóvenes pobres empleadas en sus talle-

Ayer quedó abierta en la calle

La Exposición es completísima y honra muchísimo á las ejecutantes, demos. trando sa laboriosidad y buen gusto. Aili vimos curiosas miniaturas en madera, diversos objetos de cristal y cobre con aplicaciones, estandartes, mantelerías, servicios de té, canastillas de re-

cien nacido, etc., etc., todo lindísimo. Las señoras de Pampiona no deben dejar de visitar esta Exposición que estará ablerta hasta el próximo dia 18 de once á cinco de la tarde.

Felicitamos por su trabajo á las reli-

giosas Misioneras Franciscanas de Ma-Han sido nombrados, después de brillantes ejercicios, alumnos de la Escuela Superior de Guerra, el capitan de infanteria señor Fernandez Espeso, los primeros tenientes don Luis Rute y don Julian Garcia y el segundo don Félix Perez, todos eilos queridos amigos nuestros á quienes envlamos cordial fe-

Le han sido concedidos dos meses de licencia para que los disfrute en varias capitales del extranjero á nuestro querido amigo el comendante de Ingenieros don Ricardo Alvarez Espejo, Marqués de Gonzelez de Castejon. El domingo por la mañana visitaron fos miembros del Congreso Nacional de Viticultura la Granja Agrico-

la experimental, cuyas dependencias re-

corrieron con detenimiento ecompaña-

licitación.

dos de los ingenieros señores Salmones, Goiburu, Jaen y Abistur, haclendo grandes elogios de la disposición en que las mismas se encontraban.

Tamblen vieron funcionar una moderna trilladora. Los visitantes fueron obseguiados con pastas y licores.

democrático navarro marchó ayer á Castejón para esperar la llegada del ministro de Fomento señor Villanueva, à quien acompañaron en su viaje à Pam-Formando parte del ministerio de Jornada ha marchado á San Sebastian el flustrado secretario de Embaja-

Una comisión del comité liberal

da don Fernando Espinosa de los Monteros, hijo de nuestros distinguidos amigos los Marqueses de Valtierra. El domingo por la tarde, mientras se celebraba la corrida de toros, visitaron el Ayuntamiento el Arzobispo de Zaragoza y los Obispos de Pamplo-

na, Huesca, Jaca, Tarazona, Teruel y Barbastro. Fueron esperados en el Ayuntamiento y acompañados en la visita por el Alcelde señor Viñas y los concejales señores Gaztelu y de Luis.

pastas y champagne.

Segúa comunica el comandante de la guardia civil del puesto de Almandoz, al súbdito alemán Cristian Maternus le robaron el dia 9 del actual una maleta que contenía documentos para él importantes, cinco billetes de cien marcos, uno de diez, uno de cinco y dos

Antes de M. Corrido, 108 Cules era

Los Prelados fueron obseguiados con

8 Ministerio de Cultura

# Service teleronico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

billetes del Banco de España, uno de cien y ctro de cincuenta pesetas.

Se sospecha que el autor de este ro. bo es un jóven de 26 años llamado Julián Lopez, que se ha internado en Fran-

Con sentimiento hemos sabido que ayer falleció en Narvarte (Bertizarana) el celoso y dignísimo párroco de aquella villa don Antonio Ochotorena. Este antiguo y buen amigo nuestro era un sacerdote ejemplar, caritativo y

tían como á un padre. Descanse en la paz del Señor su alma y ya sabe su desconsolada familia lo sinceramente que la acompañamos en su aflicción.

virtuos, à quien sus feligreses le que-

Las modernas joyas desmontables en oro y platino y las de platería en todas sus aplicaciones, se fabrican en la Plateria de M. Lafuente. Paseo de Valencia 6 y 8.

Como ya dijimos en conferencia, ha sido nombrado Magistrado de la Audiencia Territorial de esta cludad nuestro antiguo amigo don Martin Perillan, que hace años, darante largo tlempo desempeñó la abogacia fiscal de esta Audiencia y el Juzgado de Instrucción de Tudela,

Celebramos su vuelta á esta cacital donde con tantas simpatí s y amistades cuenta el Sr. Perillan y su distinguida familia.

# Ostiz y C.A

GENERAL MORIONES (ANTES POZO-BLANCO) 24 y 26 Artículos de fantasía para regalos.

Artículos de piel y para viaje. Juguetería, bisutería, paraguas, sombrillas y bastones. Perfumería nacional y extranjera.

Lámparas de filamento metálico. Aparatos eléctricos.

Depósito exclusivo de la plata Meneses, en servicio de mesa y objetos para Iglesia, vasija cristal y cubiertos desde los más económicos.

Gran rebaja de precios en paraguas, sombrillas y abanicos. Máquinas de afeitar desde 1'25 ptas. -Precio fijo-

Ayer a última hora hizo su entrada en esta población una lucida caravana automovilista que venía procedente de Valencia y de paso para San Juan de Luz.

La caravana se compone de tres automoviles, y un Delanoye 26 H. P., ocupado por el abogado de Valencia don Mariano Cuber y familia.

Otro Mors 18 H. P. por el Registrador de la Propiedad de Valencia don Emilio Pozuelo y señora.

Y un Chenar Walker 16 H. P. ocupado por don José Pueg, acreditado in-

dustrial. Los excursionistas presenciarán en esta capital las fiestas regias.

La Zapateria de Casa Llorente da las mas expresivas gracias á todos sus clientes por honrarle con su visita y

traeries tanta gente. Pocas veces se vé en Pamplona le enorme afluencia de gente que se advirtió ayer desde primera hora; y eso

que este año durante los pasados dias de San Fermin hemos visto alguna de veras. Con tanta razón como la vez que más podemos decir que ayer llegaron los

trenes abariotados de viajeros. Todos los trenes traian por término medio una composición de veinticinco

coches. Del Baztán llegaron media docena da automóviles completamente llenos y de otros puntos una série incontable de coches, carros, cabalierías, etc.

Hoy estará Pampiona como no la hamos visto nunca.

Y si no, al tiempo.

LION NOIR: Crema que convierte el calzado corriente en un charol v no agrieta la piei.

En Tudela se encuentra enfermo de cuidado nuestro distinguido amigo el ex-diputado foral y ex-gobernador Moreno.

Vivamente nos interesamos por su salud, que deseamos sea en breve plazo inmejorable.

Zapatos para señoritas los hay muy bonitos. Caballeros y niños no hay que decirlo. Mayor 9.

La Sala de lo Criminal del Tribunal Supremo, por sentencia del dia 11 de los corrientes, ha desestimado el recurso de casación interpuesto por Plo Guillen y Rada, condenado por esta Audiencia en causa por lesiones gra-

A una joven le sustrajeron an teaver un portamonedas de piata, que contenía treinta y cinco pesetas en metalico y un billete del ferrocarril para San Sebastian.

No pregunten ustedes por los autores del robo.

¿Para qué? Visite Vd. el Gran Bazar X, Na. vas de Toiosa 5. Todos ios dias novedades. Entrada tibre. Precios fijos mar-Cados.

El tiempo desapacible de anteayer no fué obstáculo para que la animación fuera desbordante desde el amanecer, á cuya hora las músicas y duizainas del pais recorrieron las calles ejecu-

tando alegres dianas. El encierro de los toros de Guadalest se verificó sin incidentes, aun cuando estuvo á punto de sufrir un grave contratiempo una media docena de corredores que se cayeron á la izquierda de los toros, y muy especialmente un joven sbogado que se cayo y dió una vuelta de campana en medio de la ma-

Los toros entraron rectos á los corraies, despreciando a cuantos estuvieron al alcance de sus astas, y luego se corrieron los embolados que dieron mucho juego.

Y ya durante la mañana la sucesión continuada de festejos mantuvo en ja que á la gente que lo lienaba todo, animándolo extraordinariamente.

los puntos más expresivos de la afluen. cia que se advertía de forasteros.

Desques de los toros se formó en el paseo de Sarasate un brillantísimo paseo que duró hasta las ocho y media. Por la noche á las nueve se quemó

en la Plaza de la Constitución una magnífica colección de fuegos artificiales, que gustó mucho, preparada por los pirotecnicos de Tudela señores Marin.

No bien se acabó de que mar la última rueda, á las diez, descargo una imponente tormenta, acompañada de torrencial aguacero, que estuvo cayendo sin cesar durante dos horas y media.

Los cafés se tomaron por asalto, en los porches se apretaba la gente hasta estrujarse, y no fueron pocos los que desafiando al torrente de agua que cafa, se encaminaron al Ensanche para repartirse en los diversos espectáculos que allí funcionan.

segundo periodo de grandes festejos que comienzan hoy. "RADIUM,: Su bondad acredita

Y así terminó el dia que dió paso á un

su rápida aceptación.

En el Convento de las Madres Dominicas de esta cludad falleció ayer á la avanzada edad de 84 años Sor Bernarda Lauroba, virtuosa religiosa que por sus bondades y altos ejemplos era muy querida y respetada.

Descanse en paz su alma y reciban su desconsolada familia y la Comunidad nuestro sentido pésame.

Os envidiará la ciencia, vuestra suerte no tendrá fin, si compráis el calzado equi.

Casa Llorente, Mayor 9. Hemos tenido ocasión de ver los toros de Pariadé, desencajonados el sábado en los corrales de Rochapea, cu-

yos elogios por su presencia son tan

unánimes como nunca se han oldo. Tan es así, que el mayoral de otra ganaderia, el de Guadalest, ha afirma do que la corrida que este año envía á Pamplona el escrupuloso ganadero senor Parladé, es la más completa que en lo que va de año se ha encejonado en el encerradero de Sevilla.

Cinco de los toros son negros y el otro castaño.

Los sels son finos, algo mayores que los del año pasado y muy bien armados.

# Gran premio

al Champagne Regional Mercedes, servido á S. M. el Rev en la exposición de Zaragoza. Pídase en todos los Hoteles.

Con arreglo á Circular de la Sección de Infantería que publicó el domingo 14 del actust el «Diario Oficial dei Ministerio de la Guerra», en el presente año les corresponde cursar sus estudios para el ascenso á oficiales á los sa gentos de gua nición en esta plaza don Felipe Alemán Vicente y don Emilio Trinidad Expósito, siendo probable que asistan con el 50 por 100 de la convocatoria don Gregorio Muñoz Aldama, don Juan Coso Lobeto, don Joa quin Morales Sans y don Basillo Gurpegui Ibañez.

# Aereoplanos

PARA NINOS En el concurso internacional de aereo-

planos para niños verificado en Biarritz ganó el primer premio el aereoplano «Aiglón» «Adeline» que ascendió á 600 metros.

La exclusiva para España la tiene el GRAN BAZAR X, Navas de Tolosa 5. que desde hoy los expondrá al público á pesetas 12.

También hoy se expondrán grandes novedades recibidas ay r de Alemania. Visite Vd. el GRAN BAZAR X. Sucursales en Zaragoza y San Sebastián.

Se ha puesto a la venta, en las librerías de Pampiona, un nuevo libro de toros, sumamente útil é interesante, original del conocido crítico taurino de Madrid don Joaquín Belisolá («Reian»

Contiene multitud de enseñanzas. civil de varias provincias don Tomás noticias nuevas y curiosidades, amén de bio fué colocada una gran viga de maun sin tin de preciosos futograbados de nota extensa y detallada de los clásicos er cierros de Pampiona, con dos fotografías de los mismos.

Se titula «El toro de lidia», está obteniendo un éxito grandísimo y no dudamos en recomendar á nuestros lectores que lo compren.

Ayer por la tarde visitaron el Palacio provincial, recorriendo las habitaciones suntuosamente alhajadas para hospedar al Ray, todos los Prelados que se hallan en Pampiona, quienes despues visitaron el Archivo de Navarra.

Ayer celebró sus dias la distine guida señora doña Enriqueta Fernandez de la Torre de Espinosa de los Monteros, motivo por el cual la residencia de nuestro querido amigo el señor Presidente de la Augiencia Territorial fué muy visitada por lo más selecto de la buena sociedad pampionesa que de este modo quiso demostrar sus simpatías á la bondadosa dama.

# Todo el mundo dice

Y ES VERDAD

Para calzado elegante, sólido y económico, no hay zapateria como las tres BBB. San Saturnino, 16, PAMPLONA.

De viajes.-Ha marchado á Navascués don Gabriel Erro con su distin-

guida familia. -De Madrid ha llegado el ilustrado ingeniero agrónomo don José Rodriguez de Celis, delegado del gobierno en el

Congreso internacional en Roma. -De Sada ha regresado el ilustre Obispo de Oviedo Dr. D. Francisco Beztan y Goñi.

-De San Sebastian ha llegado don Manuel Castejon. -Ha regresado á la capital guipuzcoana don Sabino Ucelayeta.

-De Aoiz ha llegado don Josquit. Aldez, -De Estella don José María Aranza-

# GRAN FIESTA DE AVIACION

VEDRINES,

LOYGORRI

Y ME. DRIANCOURT.

PROGRAMA PARA HOY A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE Primer concurso. - Duración

Primer premio. -- 500 pesetas. Segundo id. -- 300 id. Tercero id. -- 200 id. Segundo concurso. -- Aterrizaje Primer premio. -200 pesetas. Segundo id -150 id. Tercero id. -100 id. Precios de localidades

Silla, tres pesetas. Asiento de banco, dos pesetas. Entrada general, una peseta. Puntos de venta de localidades Desde la mañana en el Kiosko de la Plaza del Castillo frente á los cafés. A la una y media se abrirán además cinco taquillas, dos en el Teatro Gayarre.

una en la caseta del Hipódromo y dos en el campo de avisción. Importante.-Si comenzado el espectáculo se suspendiera por causa de Iluvia ó fuerza mayor, el público no podrá reclamar devolución alguna.

-De Irurità la bella señorita de Gas-

-Encuéntrase en Pampiona el joven abogado don Manuel Irujo.

-De Tafalla ha llegado don Julio Laplaza, Alcalde de dicha localidad. -De Puente la Reina don Baldomero

-De Zaragoza ha regresado la bella señorita Paulita Goñi, que ha terminado con brillantez los ejercicios de maestra superior.

-De Madrid han llegado los Marqueses de Echandía, -De Lesaca la bella señorita Trini-

dad Camón y Peralta. -Encuèntranse en Pampiona las bellas señoritas Narcisa y Margarita La-

-Hallegado don Manuel Albistur. -De Santesteban don José Echega--De Cervera del Rio Alhama don

Cipriano Jimenez. -De Abárzuza el Alcalde don Anas tasio Munarriz. -De Azagra don Francisco Arbeloa,

y señora. -De Monreal don Fabriciano Ayanz. -De Puente la Reina don Ignacio

-De Olite don Roberto Lerga. —De Santander don Luis Iraizoz. -De San Sebastian el señor Idia--Ayer regresó á San Sebastian la

Gaztelu.

bella señorita Pller Huici. -Ha marchado á Bargos don José -De Baztan ha llegado don Jesús

Marco. -De Tafalla don Martin Castiella. -De Tudela don Raperto Cuadra.

-De Los Arcos don Tomás Biurrun. -De Estella don Román Monreal. —De Viana don José Cadarso. -Hoy es esperada de la capital de Gulpuzcoa la bella señorita Matilde Hulci, liustrada profesora de instruc-

Desde London han venido, y en Pampiona han parado, y en casa Llorente calzado han comprado. -- Mayor 9.

Nuestro distinguido amigo el ilustre publicista donostiarra D. Adrian de Loyarte ha tenido la atención, que muy de veras le agradecemos, de remitirnos un ejemplar de su nueva obra «Ideas de nuestro tiempo».

Seguramente se tratará de una obra notabilisima como todas las suyas, y después que la leamos emitiremos nuestro juicio, juntamente estamos seguros de poder hacerlo en justicia, con una sincera felicitación & su autor.

La conversación responde siem: pre al estado de ánimo de quien habia: tonificad vuestro estómago con una copa de coñac FARO y vuestras ideas brotarán frescas y luminosas.

El Juzgado de esta capital ha comenzado á instruir sumario en virtud de partes del juez municipal del valla de Anué y comandante de la guardia civil dei puesto de Olagite, de los que resulta que en la noche del día 10 del actual y en la carretera de dicho puedera y una barrica contra la que chocó el automóvil propiedad de don Miguei Berazaluce, que experimentó daños ya alguna consideración, de cuyo hecho de tienen conocimiento nuestros lectores.

Como presunto autor de esta salvajada ha sido detenido un joven de aquel pueblo.

Las bicicletas, accesorios y artículos de sport mas modernos sa venden en el Salón des Cycles de M. Lafuente. Paseo de Valencia 6 y 8. Surtido completo de patines desde

siete pesetas. Al Registrador de la Propiedad de Tolosa don Roque Alday y Goicoe. chea, le ha sido concedida una licencia de dos meses para que pueda atender al restablecimiento de su salud.

Depósito: «LA UNION NAVARRA» 42, ZAPATERIA, 42

Ha sido trasladado á la Audiencla Territoriai de Las Palmas el Magistrado de esta Audiencia don Segundo Isaac de las Pozas, distinguido amigo nuestro.

Sentimos muy de veras la ausencia de nuestro lado de tan competente y recto funcionario de la Administración de Justicia como bondadoso caballero y amigo, al que deseamos muchas felicidades en su nuevo destino.

VINO ONA.-De inmejorables resultados en los niños débiles y en los ancianos.

A las ocho de la tarde de ayer y atendiendo la convocatoria de la prense, se reunieron en el saloncillo del café Kuiz numerosos alumnos que fueron dei Colegio Huarte Hermanos, con el fin de acordar lo procedente al efecto de realizar un homenaje, en la persona del benemérito patriarca de la enseñanza el anciano profesor don José María Huarte.

La numerosa concurrencia de glum-

nos de todas edades, nombró una comisión interina que se encargó de hacer los primeros trabajos de los que se dará cuenta por medio de la prensa á los numerosos discípulos que no pudieron asistir.

Por su composición especíal y notables propiedades el VINO ONA del doctor Aristegui no admite sustitu-

Tiermas es el balneario mejor y más cómodo para los navarros. Por e tranvía de «El Irati» se va en dos horas y cuarto de Pampiona á Liédena, y de alif à Tiermas en 40 minutos en los magníficos automóviles (diez reales asiento) que circulan en combinación con el tranvía que sale de Pampiona á las 230 de la tarde. Pídanse prospectos é informes en la papelera de la Plaza del Castillo, 6, en el kiosko de periódicos que hay si final del Paseo de Sarasate, ó por correo al Administrador don Pedro Mancho.

Nos informen que la prueba del concurso hípico que quedó ayer por terminerse se celebrará en unión de la exc'usiva para clases é individuos de tropa de la guardición el dia 18 del actual á las once y media de la mañana: y la anunciada para el dia 17, se celebrará una hora antes, á las custro y media de la tarde.

Se ha desistido de adelantar al jueves la celebración de la corrida anunciada para el domingo.

La comisión está organizando para dicho dia una gran novillada, en la que de no tomar parte los niños sevillanos, cuya respuesta se espera, alternarán Torquito y Lecumberri. Auguramos un éxito.

Ochotorena Especialista en enfermedades de la

garganta, nariz y oidos. Consulta de diez á una y de cuatro á seis. Gratuita para pobres de nueve é

CALLE MAYOR, 92, 3.º.

Anoche estrenóse en nuestro teatro «Doña Mería la Brava», El público, que llenaba totalmente las localidades, sclamó, más que aplaudió. à la otra doña Maria, que de la protagonista del drama de Marquina, ha hecho una maravillosa personif cación.

nando «Doña Desdenes». El Rey asistirá á la función, presenciando desde la terraza del teatro el desfile de la retreta.

Hoy se despide la compañía, estre-

Convalecientes Anémicos

# Vino Ona

Inapetentes

DEL DOCTOR ARISTEGUI Jefe del Leboratorio Municipal

(A base de Quina, Kola, Acanthee, Virilla, Nuez Vómica y Acido fosfórico).

Magnificos resultados en la atonía nerviosa, debilidad, anémia, convalecencia y falta de apetito. 3 50 pesetas botella

Nos dice nuestro corresponsal en Cáseda:

«En la balsa del cauce perteneciente á la fábrica de electricidad que los señores Udobro, Alfaro y Compañía poseen en esta villa, ha aparecido flotando el cadáver de un hombre anciano, pobremente vestido.

Según opinión general parece trátase de un pordiosero desconocido, el cua ha debido de tener la desgracia de caerse al agua.

El juzgado ha verificado el levantamiento dei cadáver é instruye diligencias.

# "La Vasconia, PAMPLONA

Capital 5.000 000 de pesetas, Sucursales en Tudela y Tafalla. Verifica toda clase de operaciones de

banca y crédito. Ordenes de Boisa. Cuentas corrientes á la vista con 2 ole de interés anual. Compra-venta de valores y francos Caja de ahorros con 3 olo interés à la

vista computado por decenas. Imposiciones con 4 olo interés anual. Se ha encargado del Juzgado

municipal de Beinza-Labayen don Pe-

dro Telechea. En el pueblo de Echarren ha perecido ahogado en un pozo el niño de 2 años Jose Amóstegui. El Juzgado se constituyó en el lugar

del triste suceso, comenzando á instruir

diligencias. Urberuaga de Ubilla, Marquina (Vizcaya).-Aguas azoadas especiales para las enfermedades del aparato respiratorio.-Pidanse memorias y guias, que se remiten gratia,

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sección de la cuarta plana titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

Gabinetes dentales del doctor don V. Lacarelle, La Perla Vascongada, La Actividad, Tos, Se halla va-

En la Contaduría de la Excelentísima Diputación de esta provincia se ha puesto á la venta los «Anales de Navarra», al precio de 15 pesetas los doce tomos que constituyen dicha obra. El que desee adquirirla, puede acu-

dir á la citada Oficina durante las horas

hábiles para el despacho. 11 13 16 17 19 21 6-3 Teatro Gayarre.—Función para hoy despues de la Cabalgata: «Doña Descenes» (estreno).

Himno Agrario

Se ha puesto á la venta el bonito Himno que, dedicado al Primer Agricultor de España y á la Agricultura Nacional, se compuso expresamente para el acto de la constitución del Partido Agrario.

Está escrito para canto y piano con una bonita portada en colores alusiva y se vende en todos los almacenes de música de esta ciudad p de todas las de España,

Costando dos pesetas.

El depósito en Madrid, casa de los senores Fuentes y Asenjo, Arenal 20, y en la Administración de LA REVISTA MER-CANTIL, VALLADOLID. Enviando certificado 2,30. Es un canto que pronto se hará popular en todos los pueblos de Es-

Lo recomendamos á los labradores que vengan á las fiestas de nuestra ciudad.

"Cinema Actualidades,,-Pocas horas después de la llegada del Rey se proyectará en este cinematógrafo una interesante película con todos los detalles de la visita del monarca á Pamplona, estableciéndose con esta importante actualidad el record mundial de la rapidez cinematográfica.

LAS MEJORES aguas alcalinas son: VICHY-HOPITAL (estómago), VICHY-CELESTINS (riflones), VI-CHY-GRANDE-GRILLE (higado).

Programa oficial De ocho y media á nueve de la ma-

ñana llegará S. M. á la Puerta de Taconera, donde le esperarán todas las autoridades, corporaciones, alcaldes de la provincia, y público en general. Como tenísmos advertido, el Rey ha-

ce el viaje desde San Sebastián en au-

tomóvil y, al llegar á la población, ocu-

paré un landeau de la Real Casa en el que entrará vistiendo el traje de capitán general de media gala. Por las calles Mayor, San Saturnino, Mercaderes y Curie, se dirigirá á la

Catedral, donde se cantará el «Te Deum». Después del «Te Deum» S. M. irá á la Diputación por las calles de Curia, Mercaderes, Chapitela y Plaza de la Constitución, á cambiar el traje de camino por el de gula, vistiendo el vistosísimo uniforme de Husar con las insignles de capitán general y montando á caballo para tomar el mando de las tro-

Al mismo tiempo, es decir, inmediatamente después de terminar el «Te-Daum» se organizará la Procesión que, saliendo por la Plaza de San José, recorterá las calles de Navarreria, Mercaderes, San Saturnino, Mayor, Esiava, Plaza de las Escuelas de San Franco, Plaza del Consejo, Zapatería, Poblanco y Comedias para ir á la Plaza del Castillo, donde se celebrará la misa

de campaña. Para esto se colocará el altar debajo la terraza del Testr y S M el Rey con su Estado mayor se situará junto al

Kiosko, dando frente ai altar.

Los lados de la plaza serán ocupados: unos una parte por las tropas y el otro por las cruces y representaciones de Ayuntamiento. Terminada la Misa continuará la pro-

cesión por las calles de Chapitela, Mercaderes y Curla á la Catedral donde se disolverà. Aunque la hora de la recepción ha de

quedar supeditada 4 lo que S. M. orde-

ne, es probable que tenga lugar de tres

á cuatro de la tarde. Despues S. M. asistirá á las fiestas aviatorias y por la noche despues del banquete saldrá la Cabalgata en la forma y recorrido de que anteayer dimos

# LLEGADA DEL MINISTRO

Conforme teniamos anunciado, ayer noche en el rápido llegó á esta población el ministro de Fomento, señor Villanueva. Hizo el visje en el break de Obras públicas, acompañado de nuestro distinguido paisano el Comisario regio de Seguros don Valentin Gayarre v de otros eltos funcionarios del ministerio.

Esperaban en la estación al ministro numerosas personas, entre las que vimos al capitan general señor Huertas con el general Cirujeda y los coroneles de los cuerpos y dependencias de la guarnición; el gobernador civil, presidente de la Audiencia, alcalde con una comisión del Ayuntamiento, los diputados señores Lasantas y Baztan, delegado de Hacienda, Obispos de Pamplona y Jaca, gran número de ingenieros civiles y mucho público

Hechos los cumplimientos derigor, el ministro subió seguido de una vein. tena de coches al domicilio del alcalde señ ir Viñas, donde se hispada. Allí había una compañía con bandera

y música de Constitución, que hizo al ministro los honores de ordenanza. Sea bien venido el ilustre consejero de la Corona,

# SALUDO DE DESPEDIDA

La distinguida propagandista católica María de Echarri nos ha remitido el siguiente escrito, que muy gustosos pu. blicamos:

"A las señoras de Pumplona

Al regresar á Madrid, envío un afectuoso saludo de despedida á las senoras todas de Pamplona, agradeciéndoles muy mucho sus atenciones v

Hago exclusivo y con verdadera gratitud, este saludo á las obreras, prometiéndoles no olvidarlas y decir á las obreras del Sindicato de la Inmaculada de Madrid, la acogida cariñosa que me han hecho en Pamplona, sus hermanas que viven de su trabajo.

MARIA DE ECHARRI »

# Comunicado

Eslava 14 de Julio de 1912.

S.r Director de EL ECO DE NAVARRA Muy señor mio y de mi distinguida con. sideración: Haciendo uso del derecho que me concede la Ley de imprenta, suplic , a usted la inserción de las siguientes líneas en su ilustrado periódico, por lo que le anticipa las gracios su atento seguro servidor q. 1. b. 1. m.

Carles Benite.

No pretendo censurar actos de nadie. ni sentirme ofendido con la calificación & que alude «Un navarro» en el periodico de su digna dirección, de fecha 12 del actual. Antes al contrario, aunque hava sido. con frialdad, se me ha dado un «voto» de gracias, y esto es suficiente para estar altamente reconocido; pero para aciarar conceptos, ese «Un navarro» (esposo de dona Matilde Beaumont) como Secretario de la Junta local, extendió los tres únicos diplomas que había con la nota de «Sobresaliente», pues todo lo demás consistía en libros, &.

Carlos Benite.

Este periódico se publica con censura eclesiástica.

# De la región

Alava

Vitoria 15 (9 noche.)

Por la buena prensa El próx mo domingo celebrará una raunión la Asociación de la Buena Prensa de Vitoria con objeto de tomar acuerdos de importancia sobre la divulgación de buenas lecturas por los pue-

Hoy han marchado á Pamplona buen número úe vitorianos con objeto de presenciar los festejos que esa capital

A Pamplona

blos de la provincia.

prepara en honor del Rey. De aviación Aun no hay nada acordado sobre la celebración del proyectado raid de avis-

ción Pampiona-Vitoria el próximo do-

mingo dia 28 de Julio. Un Certamen

Para el próximo año organizará el municipio un certamen con el caracter de Juegos Ficrales señalándose premios muy vallosos.

# Tenemos bastante calor. El corresponsal.

Calor

Vizcaya Bilbao 15 (10 noche).

Recibimiento entusiasta Se ha dispens do un entusiasta recibimiento al equipo del Atletic Club de Bilbao que ha jugado recientemente con los clubs de San Sebastian é Irún, firmándose una paz de cordialidad entre dichos elementos sportivos que durante más de un año han estado distanciados.

Dase como seguro que Bombita no podrà tomar parte en les corridas del próximo Agosto. La empresa de la pla-

za de toros trata de obviar con tiempo

Es posible que en fecha próxima se

Torerias

celebre un banquete de confraternidad.

los inconvenientes y gestionar la contrata de Gallito. Aviación Los aviadores Garros y Seganeaux han contestado que están dispuestos venir con sus aparatos en la segunda

Créese que las fiestas aviatorias han de ser muy brillantes.

quincena del mes de Agosto.

Una romería Los republicanos organizan para el primer domingo de Agosto una romería de confraternidad à Sintander.

# El corresponsal. (iuipúzcoa

San Sebastian 15 (10 noche.)

El veraneo regio A las nueve de la mañana ha salido el Rey en automovil para Biarritz, acompeñado del principe Reniero y del

Sr. Quiñones de León. El objeto principal del viaje era despedir en la frontera al principe Reniero que salió con dirección á Francia. Despues de pasar el dia en la pintorescu pluya francesa, regresó el Rey

# las ocho de la noche. El Rey á Pamplona Definitivamente á las siete de la ma-

ñ-na saldrá el Rey en automovil para Le acompañarán tan solo el Marqués Pamplona. de la Torrecilla, Conde de Aibar y co-

ronel Sr. Francés. Ministros de viaje Hoy ha llegado el ministro de Estado

2008 Ministerio de Cultura

ne da de las reses bravas.

Antes de la corrida, los cafés eran

Br. García Prieto, á quien le recibiero n en la estación las autorida les y mucho s

amigos particulares.

Después subió á Miramar con objeto de cumplimentar é la Reina, quien la invitó á comer por la noche.

-El ministro de la Guerra liegó de Hendaya y en unión del de Estado fué A la residencia del de Hacienda, conferenciando los tres durante más de una Por la noche regresó el general Lu-

que á su residencia veranlega de Hen-

El ministro de Marina l'egará mañana en el expreso de la mañana.

# De despedida

Al mediodía estavo en Palacio des pidiéndose de la Reina el comandante general del apostadero del Ferrol senor Basterreche que saldrá mañana para su destino á berdo del cañonero «Marqués de Molins».

## Sport vasco

En el frontda Moderno han jugado esta torde Arsusga y Ucin contra Berolegui y Campos.

El partido fué muy competido durante la primera mitad, razón por la cusl el momlo anduvo oscilando de un bando para otro.

Al fin se adelantaron los segundos, quienes ganaron el partido mientras los primeros quedaban en el tanto 34.

# Viajeros ilustres

Hoy ha llegado el Presidente del Tribusal Supremo señor Alcolea, á quien salieron á todos los funcionrrios judiciales.

También ha l'egado el Primer Introductor de embajadores Marquès de Plé de Concha y el ayudante Secretario del Rey Conde de Aibar. El corresponsal,

Barcelona

# Barcelona 15 (20,40)

# Sobre el viaje del Rey

Los periódicos republicanos sostienen que el Sr. Canalej s tenía proyectado un viaje con el Rey á Cataluña con obleto de recibir los aplausos por lo del proyecto de las mancomunidades, pero que ha desistido de efectuarlo al ver que hasta los mismos liberales catala. nes lo coceptuaban impolítico y extemporáneo.

# No es cierto

Algunos periódicos han dicho que al recibir á la Infanta Isabel sufrió el general Wey'er una aparatusa caída de su caballo.

La noticia ha resultado completamente inexacta.

# Un descarrilamiento

Comunican de Reus que en las cercanías de aquella poblacion ha descarrilado un tren de mercancius, quedando inutilizada totalmente la máquina y el

# Un sumario

El Juez del distrito de Concepción instruye el oportuno sumario por consecuencia de los sucesos desarrollados el sábado por la noche en la Rambia entre jaimistas y republicanos.

Han prestado declaracion los redactores de «El Diluvio.»

MASANA.

# MADRID

Conferencias telefónicas y telegraficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la maarugada.)

# Para Navarra

La «Gaceta» de hoy publica un decreto nombrando Delegado de Hecienda por Navarra á don Aquilino Muñoz Arellano.

Sucesos y revolución Barroso ha conferenciado detenidamente con Canalejas sobre los sucesos de Granollers, conviniendo en adoptar rigurosss

medidas de previsión. También conferenciaron sobre la revolución de Portugal, haciendo sobre esto el señor Barreso terminantes deciaraciones encaminadas á desvirtuar las culpabilidades que se achacan á España sobre su in-

revolucionarios ocurridos en la frontera. Ha dicho el ministro que el Gobierno no solo ha atendido suficientemente á la internación de emigrados, sino que ha detenido a sospechosos y ha ocupado importantes alijos; todo lo cual ha producido algunos gastos que el gobierno no espera reintegrarse.

diferencia en los recientes movimientos

# De viajes

A laz 10,45 de la mañana ha salido en automóvil de Tarragona á Barcelona la infanta Isabel, á quien se le dispensó una entusiasta despedida.

-En el rápido ha salido hoy para Biarritz el señor Moret.

# Mitin

En el teatro Barbieri se ha celebrado esta mañana el anunciado mitin de huelguistas albaniles. Se acordó un voto de gracias para la

junta por haber conseguido un real de aumento en los jornales á partir del dia 28 del actual; enviar 3.000 pesetas á los huelguistas de Zaragoza; y cumplimentar á un capitán de artillería que ha preferido convertirse en soldado, antes que abdicar de sus ideas socialistas.

# De Melilla

Telegrafian de esta plaza diciendo que se preparan festejos y un solemne reparto de premios en la escuela indigena. También dicen que mañana se celebrará consejo de Guerra contra el soldado Rosendo Muñoz.

**Festival** En Castellón se ha celebrado hoy un brillante festival á beneficio de los damnificados por la catástrofe del cine de Vi-

TOROS

Con peca entrada y mucho viento se ha celebrado la corrida anunciada, matando Gaona solo seis toros de Trespalacios. En el primero dió el indio sels pases buenos y después de una estocada ladea-da ctra entera buena.

La faena de muleta fué buena en el segundo y muy buena la media con que se quité de enmedio al de Trespalacios. El tercero volteó a Rodolfo y éste le tomó tal prevención que se mostró desdi-chadísimo, escuchando los tres avisos.

Cuando se abrieron los chiqueron para que los mansos salieran, dobie el toro. En el cuarto toreó con la punta de la muleta y la estocada fué baja y atrave-

Prancamente, mala fué tambien la brega del quinto, y el sexto fué muerto aceptablemente por Lombardini, que actuaba de sobresaliente, por haber pasado Gaona á la enfermeria, en donde se le apreció un fuerte pisotón producido por el astado

Torearon en corrida de beneficencia

Gallo lucida faena en el primero y pe-

En el segundo estuvo bien, aunque sin excederse y en el quinto la faena fué superior y buena la estocada con que dió fin

A la tarea. Se le otorgó la oreja.

Manolete toreó con precauciones al segundo que murió de una delantera.

Al tercero le toreó valiente y le endilgó

una gran estocada que fué premiada con

En el que cerró plaza la faena resultó

Madrid 15.

incolora y la estocada, que siguió á des

Habla Canalejas

inopinadamente el Presidente del Con-

sejo señor Canalejas, é inmediatamente

Nos ha dicho que ino tenía nada de

particular su viaje, que se ha anticipado

unas horas debido á que no podía en-

tenderse por teléfono con el señor Ba-

La huelga de Zaragoza tiende á em-

peorar. Con respecto al incidente de

que se habla entre el representante de

Portugal Mr. Reivas y el ministro de Estado no ha tenido importancia, como

no la tiene ninguna tampoco el hecho de la presencia en aguas de Cascaes de

un cañonero español, puesto que el temporal le obligó á refugiarse alif.

No sabe si el dia 21 se celebrará ó

no consejo con el Rey en Madrid, pues

depende de los visjes del rey y de los asuntos que puedan ocurrir.

Nos ha dicho que el señor Villanueva ha marchado ya á Pamplona para espe-

rar la llegada del Rey, y que el Minis-tro de Instrucción pública prepara unas disposiciones cuyo fin no puede ser más

laudable sobre interinidades etc., etc.

El gobierao portugués ha comunica-

do al señor Canalejas que ha nombrado

al a to funcionario Armando Navazo

para que lo represente en la comisión

mixta que ha de entender en la revisión

de los tratados de comercio hispano-

En el ministerio de la Gobernación

El Te-Deum en la catedral resultó

brillantísimo y después visitó la infanta

Luego se dirigió al Ayuntamiento, en

donde fué recibida por los concejales

le esperaban la mayoría de los diputa.

dos con su presidente el señor Prat de

la Riva que ha dirigido una salutación á

Al salir de la Diputación la Infanta ha

Un grupo ha dado estentóreos vivas

Entonces todos han prorrumpido en

Esta tarde asiste la infanta Isabel

Los sucesos de Granollers

De Granollers comunican que conti-

núa la agitación y que hoy con motivo

del entierro de la víctima de los últimos

sucesos los radicales habían obligado á

Huelga solucionada

Los despachos de Valencia participan

que ha quedado solucionada la huelga

Las tormentas en Soria

dan cuenta del estado de miseria y de-

solación en que á causa de las últimas

tormentas que allí han sido imponentí.

simas, han quedado los campos de

de Portugal

Expulsión de sacerdotes

Dicen de Lisboa que el gobierno re-

publicano en su afan de echar del te-

La revolución

Telegramas de aquella población,

las pruebas del tiro de pichón.

á Cataluña y entonces la infanta puesta

De allí marché à la Diputación donde

la capilla de Santa Eulalia.

la egregia huèsped.

sido evacionada.

en pie ha gritado:

aplausos.

-¡Si, que viva!

cerrar les comercios.

de tajedores.

aquella zona.

nos han dado nuevos detalles sobre la

estancia de la infanta Isabel en la ciu-

en Barcelona

La infanta Isabel

portugueses.

dad condal.

le hemos visitado los periodistas.

Cuando no se le esperaba ha llegado

Gallito y Manolete, ganado andaluz.

Presidió Guerrita.

sado con el estoque.

pinchazos, buena.

En Málaga

rritorio à todos aquellos que de un modo cualquiera demuestran su amor á la

## Monarquía, ha expulsado á muchos párrocos, procediendo además á la detención de otras personas significadas en órdenes distintos de la vida. Dos cabecillas notables

Comunican de Ty que se sigue la pista, por creer se encuentra en aquella población, del cabecilla Maurosiño, monarquico fervoroso que dió muerte á Buisa, cuando el atentado contra los

reyes de Portugal, También es creencia firme del gobierno portugués, la de que Paiva Conceiro, ha debido pasar la frontera, refugiándose en territorio español.

# Felicitaciones

El subsecretario de la Guerra señor Orozco, ha sido muy felicitado en el dia de hoy con motivo de su cumpleaños.

# Diario de la Guerra

El Diarlo de la Guerra inserta una alocución invitando á las Congregaciones regigiosas, á que en el período que se determina, manifiesten si se acogen

ó no á los preceptos del artículo 238 de

# centenario

la vigente ley de servicio militar.

# de Las Navas

En Burgos

Comunican de Burgos que han dado comienzo con toda solemnidad los festejos organizados en conmemoración del centenario de la gloriosa batalla de Las Navas de Tolosa. Por la mañana, con asistencia de sie-

te Prelados, las autoridades todas y numerosísimo público, se celebraron suntuosas exequias en las que ofició el Obispo de Osma.

Los trenes llegan atestados de viajeros, que se proponen asistir á la corrida de toros y presenciar los vuelos de Loy-

# En La Carolina

Tambien en esta población de la provincia de Jeen han dado comienzo los festejos con que se connuemora la bri-ilante jornada del 16 de Julio de 1212.

Se celebrará, aparte de otros actos religiosos y civiles, una velada necrológica que presidirá Alcalá Zamora, á cuyo efecto llegó esta mañana á La Carolina.

# Honrando un héroe

El Ayuntamiento del Ferrol ha acordado erigir una estatua á la memoria del hijo de aquella población Ramos Cancela, que murió heróicamente en la Trocha combatiendo contra los rebeldes que acaudilló Maceo.

El pueblo en masa ha acogido con extrema complacencia el acuerdo munici-pal, proponiéndose auxiliar la gestión de los iniciadores.

# Mujer carbonizada

Ha fallecido en Sabadell una mujer á quien con una bujia se le encendieron las ropas de la cama. El cadáver presentaba herrorosas quemaduras.

# Para Burgos

He marchado á Burgos el Presidente de la Academia de la Lengua don Alejandro Pidal con objeto de pronunciar un discurso en una flesta literarla que se prepara en aquella ciudad con motivo del Centenario de Las Navas de

## ¿Próxima combinación de gobernadores?

Se asegura que en el primer Conse. jo de ministros que se celebre se tratará de plantear una nueva combinación de gobernadores que alcanzará media docena de provincias.

# El centenario de Cádiz

El señor Canalejas ha conferenciado detenidamente con la comisión del Centenarlo de las Córtes de Cádiz para ultimar detalles sobre la celebración de esta solemnidad.

# Un aniversario

Comunican de Cuenca que se ha celebrado con gran pompa el aniversario 38 de la terminación de la invasión car-

# La Infanta Isabel

Comunican de Barcelona que la Infanta Isabel ha visitado el cañonero «Temerario».

# Por Villaverde

Los periódicos dedican sentidos artículos necro ógicos á la memoria de Villaverde, con motivo de cumplirse hoy el 7.º aniversario de su fallecimiento.

# LOS MINOS SEVILLANOS

Los aplaudidos novilleros Gallito Limeño, han toreado esta tarde en la plaza de Mosquera, que se hallaba tota mente ocupada.

El ganado de Hernandez grandote y

PRIMERO Los dos matadores fueron aplaudidos

en los preciosos lances de capa con que inauguraron sus faenas. Limeño muleteó vallente y artista, terminando algunos pases rodilla en tierra. Con el acero, un buen pinchazo

## (Ovación). SEGUNDO

y un gran estocada.

Es fogueado. Gallito hace una gran faena, lo solo por lo artística, sino que consigue embravecer al manso. Termina con media legartijera.

(Ovación).

# TERCERO

Es de admirar la disciplina de los peones, que torean con orden y á una mano. Bien banderilleado el burel, Limeño trastea breve y eficaz, recetando acto seguido una estocada colosal. (Otra ovación).

# CUARTO

Gallo veroniquea oyendo grandes La faena es superior y tras dos pinchazos, rueda el toro de una tendencio-

QUINTO Limeño torea con algunas precaucio nes, pues el torazo corta como un maes-

Iguala y dá un sablazo bajo que se

acoge con silencio. SEXTO

Gallo di de salida un ceñido quiebro rodilla en tierra, y al revolverse el de don Esteban, le recorta capote al brazo hasta seis veces.

Toma banderillas y pone tres e normes pares por diferente estilo. Muletea cerca, parado y artista y

termina la función de una monumental estocada de la que muere el toro en los

vuelos de la muleta. El público pide lo oreja que el presi dente no concede.

El público, deseoso de ver de nuevo á estos fenómenos, continúa en los asientos pidiendo más toros, que el presidente de acuerdo con la empresa tam-

poco concede. Los jóvenes sevillanos son acompañados hasta su casa en medio de las más entusiastas aclamaciones.

# Noticias de Melilla

Revista de armamento - General que regresa.-Todos satisfechos. - Próxima ; repatriación de fuerzas.--Un rumor .--- La morisma hace preparativos contra Francia, chi and a lo control friend

Se ha ordenado se efectúe una revista general de armamento en todas las posiciones tanto en las del avanza. miento como en las del interior.

El general Palomo saldrá en breve para la Península á disfruter un mes de Se asegura que el mes que viene re. gresarán también á la Península algu-

nas de las fuerzas expedicionarias, comenzando por la brigada de Madrid, en vista de que su presencia no es ya ne raciones de Boisa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior á 84.70 cesaria en estas tierras.

La morisma tiene confidencias de

Navas de Tolosa, 5 Navas de Tolosa, 5

# LAJOYITA Gran Joyeria, Relojería, Plateria y Bisutería SOLO POR 20 DIAS

Pendientes, sortijas, pulseras, imperdibles, alf leres de corbata, cadenas y muchos artículos del ramo de joyería á precios nunca conocidos, todo en ORO DE LEY Y PLATINO.

Relojes todas las clases y marcas conocidas y lo más moderno en ORO DE LEY, PLATA, ACERO, NIQUEL Y AGATA à unos precios que no admiten competencia garantizados de 1 à 10 AÑOS. Inmenso surtido en bisutería chapada de ORO DE LEY, lo más elegante y moderno de PARIS Y ALEMANIA.

Precios fijos y marcados en sus escaparates

# Solo 20 dias.—LA JOYITA.—Solo 20 dias.

Todos los objetos son garantizados con factura por la casa de Zaragoza.

que al otro lado dei Muluya se prepara alguna intentona contra Francia y que estos sucesos repercutirán nuevamente en Fez, repitiéndose las últimas alga-

Desconócese el fundamento que pueden tener estas confidencias.

# El nuevo Gobernador

De provincias

Orense - Tiénense noticlas de que el nuevo Gobernador don Alfonso Rojas llegará á esta capital el próximo

Se le prepara por parte de los ele

mentos liberales un buen recibimiento.

Pidiendo escuadra Cartagena. - El domingo se celebrará un gran meeting seguido de manifestacion pública para demandar del Gobierno que en el caso de aprobarse el proyecto de ley de cresción de segunda escuadra, se tenga en cuenta los deseos de Cartagena de que se construya una buena parte en sua arsenales.

# Es la señora de Paiva

Salamanca. - Se ha confirmado que la elegante dama portuguesa que habita en el Hotel del Comercio es la esposa del célebre agitador monárquico Paiva Conceiro. Un incendio

Sevilla, -Comunican de Sanlucar que se ha desarrollado en aquella pobiación un incendio en un barracón que

que ha quedado reducidas á cenizas. Montero Rios Pontevedra.-La Diputacion en pleno ha marchado á Lourizan á visitar al

contenía grandes existencias de paja

Sr. Montero Rios. Este ha agradecido mucho la visita.

Ecos de Portugal Una alocución de Paiva Conceiro.-Se encuentra en Portugal y no repasará la frontera .- No esta herido. -Los monárquicos han internado más ametralladoras.-Se desarrolia el plan de avance combinado.

realistas. Sábese que Paiva Conceiro ha dirigido una enérgica alocución á sus leales encomendándoles mucha constancia. Firma la proclama en un pueblecillo de las cercanías de Chavez, y afirma que no piensa repasar la frontera porque el

-Las deserciones de los

triunfo definitivo ha de ser de ellos. Tambien niégase que Paiva está herido en una mano como han propalado

algunas agencias. Sábese que grupos de monárquicos han entrado en Portugal media docena más de ametralladores y que poco á poco van desarrollando el movimiento combinado de avance que se habian propuesto.

Palva Conceiro se lamenta de que hayan sido muchos los realistas que hayan desertado de sus filas al primer

Más de mil han huldo de las guerri-

# Extranjero

# Pruebas excelentes

Paris, -- Comunican de Irisles Molinent

que el dirigible «Conte» ha vuelto a evolucionar admirablemente, conduciendo una docena de pasajeros, durante 11 horas. El conductor cree que podrá llegar en otras pruebas hasta las 15 horas.

# Una Asamblea

Montpelier.-Los viticultores van á celebrar en plazo breve una asamblea para prevenir las contingencias que puedan desprenderse de un nuevo movimiento anarquista agrario en el mediodia de Francia. Se cree que los elementos ácratas

preparan nueva intentona. BOLSA DE MADRID Cotización oficial comparada

Deuda perpetua 4 por 100 Interior 84'60 84'30
Idem id. pequeños, 85'25 85'20
Idem fin próximo 00'00 00'00
Deuda amortizable 5 por Amortizable nuevo 93 50 93 50 Acciones del Bacco de España [d. de la Compañia Arrendataria de Tabacos. . 285'50 284'00 Azucareras preferentes , 42'25 42'75 ordinarias . 14'25 14'25 Obligaciones . . . 82 75 81 00 Banco Español del Rio de to por ciento) . . . . . ld. id. Londres (pesetas per libra esterlina) . . 26'69 26'70 Pavis, Existion español . 93'50 93'60 AN AL CORRO Despues de la hora oficial para las ope-

# Bodegas Franco-españolas LOGROÑO (RIOJA)

Los excelentes vinos de esta casa se encuentran de venta en todos los establecimientos de primer orden.

# Balneario de Belascoain (NAVARRA)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, &.) Evita los cólicos del riñón é higado, expulsando los cálculos y arenillas. BALNEARIO montado con arregio á las modernas exigencias.-Temporada oficial

15 de Junio al 30 de Septiembre. HOSPEDERIA á precios módicos para familias de posición modesta. ITINERARIO.—En tren hasta Pampiona desde donde hay servicio de coches hasta ol Balneario.

# AUTOMOVILISTAS Hospedsje para is noche durante la temporada de fiestas, EL BALNEARIO DE

BELASCOAIN, á media hora de esta capital en automovil. Restaurant y amplias habitaciones. Informes, Sociedad «BURLADA Y BELASCOAIN», San Ignacio 4. x 10-8

# Música, pianos é instrumentos

Pianos automáticos y pianolas. Armoniums para iglesias y capillas. Talleres de reparación de pianos, armoniums y toda clase de instrumentos músicos. Alquileres y venta á plazos.

# ZARAGOZA x 15-8 Làmparas "Osram, y

E. LUNA Constitución, 1

PERFECCIONADAS CON FILAMENTO METALICO «IRROMPIBLE» Tambien hay en existencia otras marcas de filamento metálico á elección del público, con gran rebaja de precios y toda clase de Lámparas de filamento de carbón de venta en el mayor depósito de Lámparas incandescentes. Instalaciones y accesorios

Descuentos á Centrales y revendedores.

CALLE DE JAVIER NÚM. 2.-PAMPLONA. Lampistería de T. Garayoa

## el idem Pin próximo á 84°75; los francos á 5°50; las libras á 26°70; el amortizable á Se vende una galera de nueva construcción para MENCHETA.

# Madrugada Huelga imponente

Medrid 16 (3'10 madrugada) Zurich .- La huelga de carreteros se he extendido ya á todos los servicios,

haciéndose general. Tranvías y trenes han suspendido su circulación. Pábricas y talleres se han clausurado

Constitución, 39

PAMPLONA

poblados. La situación es muy grave.

v el hambre comienza á surtir sus efec-

tos, pruduciendo desórdenes en varios

MENCHETA.

# Euskal-Jai

A las tres de la tarde.-Ucin y Olaizola, del 9 y medio, azules; Lesaca y Murillo, del 9, rojos.

# Al público Liquidación de bienes muebles

Procedentes de la disuelta sociedad «Nuevo Casino» y consistentes en un piano media cola, sna mesa de billar, mesas y veladores de marmol, sillas, mesas de juego de tresilio y banca, espejos, diva-nes. utensilios de cocina, aparatos de luz eléctrica, vajilla, licores, etc., etc., se sa-carán en pública subasta los dias 22 y siguientes del corriente de diez á doce de la mañana y de tres á seis de la tarde, bajo el precio y condiciones que obran de manificato con los referidos muebles en la planta baja de la casa número 67 y 69 de la calle Mayor de esta ciudad. Estella 16 de Julio de 1912.—El admi-

# Bicicleta

nistrador-liquidader, Silvestre Lorente.

Se vende barata con todos sus accesorios. Darán razón en la calle de Dormitaleria núm. 12 entresuelo.

# Sucesor de E. Bossi BARCELONA

La más importante fábrica en España de Sellos Cauchú grabados, placas y rótulos, numeradores, fechadoras, paginadores, perforadoras, marcadores, americanos, imprentillas de cauchú, tampones, prensas y todo lo concerniente al ramo en calidad y precios sin competencia. Almacenes y despacho: Plaza Real 14. Sucursal: Rambia del Centro 31.

# rredores á la comisión, Bazar Eden Plaza Consistorial, 6, San Saturnino, 1

Se admiten buenos representantes y co-

PAMPLONA. El que más barato vende al por mayor y menor .- Visitadle.

# Léanlo SI LES INTERESA

En la feria y con el nombre de Liquida. ción de libros de una biblioteca particular, se venden libros antiguos y modernos irrecusables p genealogías mup interesantes de la Historia de Navarra. 6-2p

# s d mt j

dos o tres caballerías. Informarán Rochapes, número 16.

# Langostas frescas á 5,50 pesetas kilo. Bar Torino,

Compañía Nacional FECULAS Y DERIVADOS El Consejo de Administración de esta Sociedad, autorizado por la Junta genera. de accionistas, ha acordado poner en cir-

Plaza del Castillo.

eulación 500 acciones de á 500 pesetas cada una, dando derecho preferente á los señores accionistas en la proporción en que tuvieran las antiguas. La suscripción se abrirá el dia 1.º de Julio, cerrándose el 31 del mismo mes, en

las Oficinas de la Sociedad, Navas de Tolosa, 11, 1.º El Secretario, Alfonso Gaztelu. 29 4 7 14 20 25

# Carro y mulas Por cesación de labranza se vende carro semi-nuevo con sus arreos y dos mu-

las de 13 años, todo por el precio de 750

pesetas; tambien se dará á plazos. Infor-

mará en Cortes Bienvenido el fondista. Perros de caza Se venden un magnifico perro Setter Laversk de un zño, y otro de tres, cazan-

# Cantabria n.º 39

do todo muy bien. Informarán: Zapateria

El dia 23 del actual á las once de la mañana y en el cuartel que en la Ciudadela ocupa dicho cuerpo se venderán en pública subasta las prendas y efectos de desecho siguientes: 509 capotes azules; 238 esclavinas de idem; 300 kilogramos de correrges; 76 pie-

zas pantalones y guerreras de asistente; 9 arrobas morrales de campaña. Pampiona 11 Julio 1912 -El Teniente Coronel Mayor, V. Imedio. Riquisimo chacolí

# Panaderos

Se vende en la calle de Tecenderías,

Con motivo de la actual huelga se necesitan panaderos. Los obreros de fuera de Pampiona que deseen trabajar en esta ciudad, pueden dirigirse á esta Administración, donde informarán.

# EljjAuto!! Trillo Terè

La casa Teré única que fabrica trillos mecánicos de 50 pesetas á 700. No comprar ningún trillo sin ver precios y condiciones de esta casa. Dichos trillos están instalados en un carrusel. No confundirse. Dirección: Fernando Teré, Biurrun-Campanas (Navarra)

legrente de EL ECO DE MAYADESA

El más moderno que se conoce. Visitarlo en el Congreso Vitícola y apreciarlo con cuantas marcas se han presentado.

# SOUTH CONSTITUTE OF THE

# Jabinetes dentales del vr. U.

# DE LA NATIONAL MEDICAL UNIVERSITY OF CHICAGO

Diplomado de la Escuela Bental Francesa, Academia de Paris, Cirujano Dentista de la Facultad de Medicina de Madrid, Dentista de la Beneficencia y de los Regimientos de Pamplona, Caballero Comendador de la Real Orden de Isabel la Católica, Gran premio Medalla de oro Paris de 1910

CON LA COOPERACION DEL ODONTOLOGO MR. FRANCOIS NOGUES, CIRUJANO DENTISTA DE LA FACULTAD DE MEDICINA Y ESCUELA DENTAL DE PARIS

Rigurosa asepsia, tratamiento mederno completamente ajeno a la rutina y estrictamentecientífico de todas las enfermedades de la boca.—Innovador en estas provincias de los trabajos modernos de oro, inlays, coronas, aurificaciones, Bridge Worck, ontinumente. ortodoncia, obturadores, etc. rtodoncia, obturadores, etc.
Unicos gabinetes donde estas clases de operaciones pueden admitir la crítica de profesionales aptos para eso, y de cuyos honorarios se exigen únicamente cuando el paciente se encuentra satisfecho del resultado. Operaciones sin dolor y sin peligro, con todos los anestésicos conocidos, tanto locales como generales.

Tratamiento anterior á los empastes ó cualquiera clase de obturaciones con procedimiento moderno cuya curación se obtiene en OCHO DIAS máximun. Importante laboratorio de Prothésis Dental, montado tamblén con todos los adelantos de la Ciencia y desempeñado por profesionales procedentes de los mejores laboratorios de Paris.

Importante laboratorio de Prothésis Dental, montado tamblén con todos los adelantos de la Ciencia y desempeñado por profesionales procedentes de los mejores laboratorios de Paris.

Para que el público pueda apreciar los trabajos que salen de nuestros Gabinetes y sobre todo hacer comparaciones con los que pueden usar, se inaugurará una exposición diaria de los trabajos terminados; y, deseando que todas las clases sociales puedan disfrutar de las ventajas que ofrecen dichos Gabinetes, ponemos en conocimiento del público que tenemos abierta una SECCION ECONOMICA, donde se hará todo lo concerniente á la profesión, á precios módicos.

Sientes desde SIETE pesetas. Dentaduras completas desde DOSCIENTAS. Extracciones, UNA pesetas. Consulta gratis, de ocho de la mañana á siete de la tarde.

Calle Zapatería, número 50, piso 2. --- Pamplona

DE SASTRERIA

Se-hacen trajes a medida con buenos paños, lanillas, estambres tanto en negro como en colores, desde 4 á 20 duros. Americanas de alpaca, desde 1 á 7 duros. Capas con sus buenos embozos de terciopelo tanto en negro como en color para caballero, desde 4 á 18 duros. Gabanes de estambre alta novedad, desde 6 á 20 duros. Impermeables irglemacfarlanes, desde 8 á 18 duros. Guardapolvos alta novedad desde 5-6-7 8-10-12 á 18 pesetas. Chaquetas para el agua, perneras y trajes de cauchouc á precios econo-



DE TEJIDOS

Para demostrar al p. blico en general que esta casa vende toda clase de artículos tanto en pieza como confeccionado á precios de fábrica, recomendamos muy de veras que á cuantos le haga faits comprar géneros los encargue á esta casa y así salorá muy beneficiado (1) sus intereses. Hay lanas, merinos, sedas, lanillas, estambres, sedalinas, arabias, bombahos, vergaras, vichis, ctistas, percales, céfiros, piqués, alpacas, driles, patenes, elásticos, tapabocas, mantas, toallas, toquillas, boi-nas, blusas francesas, gé-nero de punto de todas clases y géneros blancos de las mejores marcas. 40-21 (a)

# A ACTIVIDAD...

Sociedad anónima de Seguros Vida Domiciliada en Pamplona (Navarra) FUNDADA EL ANO DE 1899

HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909

Seguros de Vida Entera. — Temporal. — Reembolsable. — Vida entera sobre dos cabezas. - Mixtos. - Plazo filo. -Dotal y Diferido /con y sin reembolso) y Renta Vitalicia inmediata,

Edificios de su propiedad en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, San Sebastian y Alcañiz (provincia de Teruel) Oficinas generales: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pampiona, calle de José Alonso, núm. 4.

bronquitis, grippe, asma, coqueluche, c 1-rada ó aliviada con un solo paquete de Caramelos de hersina balsámicos. Medicación eficaz, agradable, inofensiva p económica.—2 reales paquete.—Par. macia de Negrillos.—Pamplona.

# PARA LOS CATARROS

fiebres catarrales y afecciones sencill. de los bronquios y pulmones, no hay ns. da mejor que los Caramelos de balsamo de tola y aconito.—Un real paquete. -Farmacia de Negrillos.—Pampiona.

# Se halla vacante

la plaza de Farmacéutico titular con el sueldo anual de 1.500 pesetas pagadas por trimestres vencidos, bajo las condiciones que obran de manificato en la Secretaria municipal, admitiéndose solicitudes por el término de 15 dias.

San Adrián (Navarra) 8 de Julio 1912,-El Alcalde, Domingo Osés.

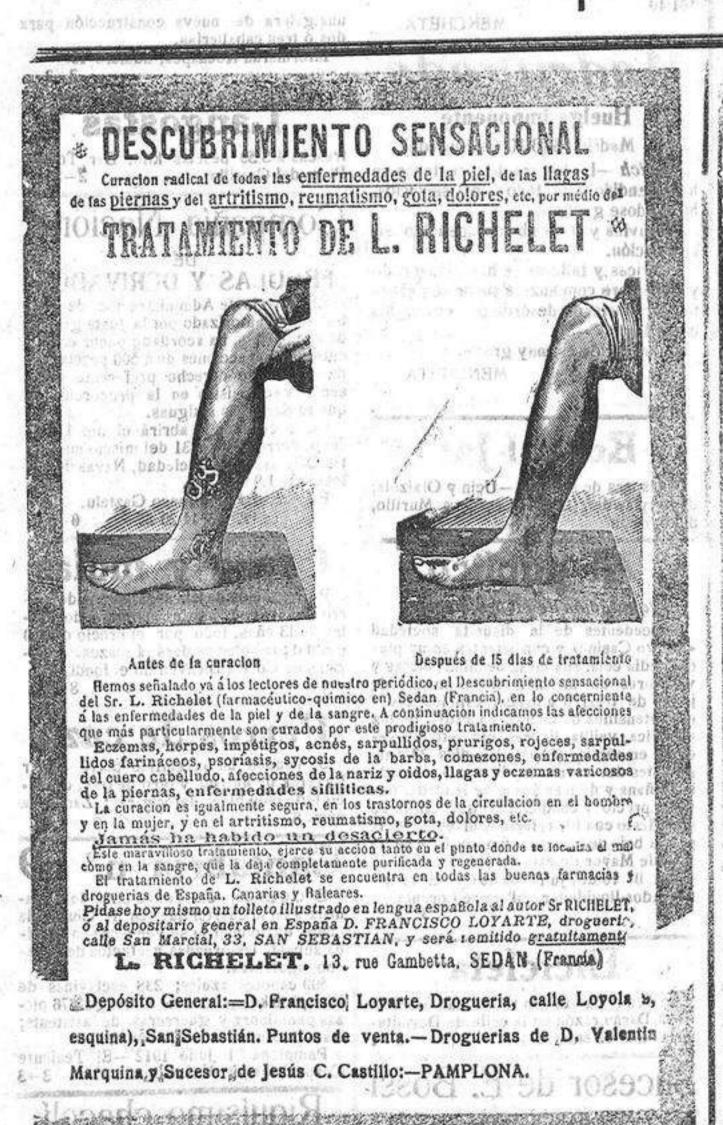
Pídase en todos los Casinos, Catés y Establecimientos el especial

ANISADO "Las cadenas de Navarra,, marca registrada.

Gran premio Exposición de Lyon 1909. — Diploma de honor Exposición de Marsella 1909. — Medalla de oro Exposición de Paris 1909

# Palolo Esparza, cosechero y exportador de vinos

VILLAVA (Navarra).--Teléfono número 14 Representante en Pamplona Benito Rubio, Mayor 7.



SANTORAL

Dia 16. martes, Nuestra Señora del

Carmen.-Hacía muchos isiglos que flo-

recia en el Oriente la Orden de Carmeli-

tas en las cavernas del Monte Carmelo,

quendo pasaron los europeos a Palestina,

y enamorados de la virtud y penitente vi-

da de squellos santos ermitanos, los per-

suadieron à que extendieran su Orden por

Europa. Un gran siervo de Dios y muy

devoto de la Santisima, Virgen, llamado

Simón Stok, hacia una vida angelical en

los desiertos de Inglaterra, alimentándose

con perbas y teniendo por albergue la

concavidad de un árbol. Despues de mu-

chos años de oraciones p penitencias, se

sintió movido interiormente á pedir algún

favor á Maria para su Orden y cierto dia

estando en oración se le apareció y dán

# Linea de Cuba y México

AMERICA Compañia Hamburguesa

Sud-Americana Hamburg América Linie Servicios fijos directos & Montevideo, Buenos-Aires,

Chile, Habana y Mélico,

dmiliendo carga y pasajeros

Linea de Sud-América SALIDAS DE BILBAO Agosto 11 Agosto 2 Junio 25 Julio 17 Vapor LA PLATA Frankerwald CALEDO PETROPOLIS SANTAELENA nacana Montevideo Montevideo Matanzus Veracruz Veracruz Buenos Aires Buenos Aires Buenos Aires Cărdenas Tampica Tampico Rosario Rosario Puerto Méxi- Puerto Méxi- Cien-Puertos de la Bahia Blanca Puertos de la co y puer- fuegos co y puertos Patagonia Puertos de la Patagonia del Pacifico tos del Pa-Sagua (con conoci- Patagonia (con conocicífico, con Santiago miento direc- (con conoci- miento direccon trasbertrasbordo | de de Cuba do en Puermiento direc- ito.) en Puerto Calbarien to México. Manzanille México. eduantánamo Admite car-Admite car-Admite car- Admite car- Admite carga p pasaje- ga y pasaje- ga y pasaje- ga y pasaje- Admite

NOTA.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmera-do. Comidas á la española, aprobadas por la Junta é inspector de emigración. Ca-marotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda conflanza y

ros de 3.ª ros de 1.ª y ros de 3.ª ros de 1.ª y ros de 1.ª y carga so-

clase.

3.ª clase.

Para informes y detalles EDMUNDO COUTO Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailén, 3, Bilbao

# POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es to mar antes de cada comida una papeleta de estos polvos. Preparados porM. Laudumiey, Parmacéutico de Bayona; se venden en todas as busuas Farmacias.

# del Carmen.

Oficio del Triunfo de la Santa Cruz con rito doble mayor y color encarnado. En la Catedral .- A las 9 horas menores

dole un escapuli rio que traia en la mano

le dijo:-recibe, hijo mio, este escapula-

rio para ti y para la Orden en prenda de

mi especial protección, que sirva de pri-

CULTOS

A las tres y media visperas, comple-tas, rosario, maltines y laudes. A las 8 y media rosario. En las Descalzas.-Visitando esta igle-

Caucha grabados, piscas y rónu-

vilegio à todos los Carmelitas.

sia en el dia de hop puede ganarse el Jubileo del Carmen hasta la puesta del sol. En San Agustin.-Cuarenta horas. A las seis de la tarde exposición y á las 8 novena a Nuestra Senora del Carmen. En los Descalzos. - Función á Nuestra Señora del Carmen. A las ocho y media sermón y á continuación se expondrá Su

## Divina Majestad en Cuarenta Horas, A las seis y media de la tarde novena, estación, sermón por el P. Ricardo de Torres, Capachino, procesión, bendición Papal p

Hasta la puesta del dia de hoy puede ganarse el Jubileo del Carmen. En los Corazonistas.-A las ocho men's cuarto Septenario á Nuestra Señora

REGISTRO CIVIL.

práctica.

En el Registro municipal de esta ciu dad se hicieron aper las siguientes ins' cripciones: Nacimientos .- Varones, 1. Hembras, 1.

# DEPUNCIONES

Sor Bernarda Lauroba, de 84 años, de Pitero, Convento de Dominicas. Maria Olave, de 26 años, de Ilurdoz,

3.ª clase.

Hospital civil. Juan Hortelano, de 22 días, de Pamplona, Caldereria, 28, 3.º

Joaquin Erro, de 31 años, de Pamplona, Plazuela de San José.

MATRIMONIOS Ninguno.

**EL TIEMPO** Temperatura máxima de anteaper Id. I minima de aper Altura barométrica á las nueve de aper en milimetros

Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilometros

# La Union y el Fénix Español

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas

en todas las provincias de España, Francia y Portugal

SEGUROS SOBRE LA VIDA .- SEGUROS CONTRA INCENDIOS Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constita no, nú ero 49, Pamplona,

(Este anuncio ha sidu autorizado por la Comisaria General de Seguros.)



# VALORES LOCALES

Cambios corrientes de la plaza intervenidos por los Corredores de Comercio de Pampiona.

Publicados Precedentes Obligaciones de la Deuda

101'50 provincial al 4 °lo Deuda perpétua 5 °lo Obligaciones de la Deuda municipal al 3 112 . . Crédito Navarro, acciones de 500 pesetas. . Pábricodel Bidasoa (Vera) Accion s de 500 pesetas. . «La Vinicola» (Campanas) Acnes 500 ps. con 75 % d.º Tejeria Mecánica Pampic.\* Acnes de 500 pesetas . . Balneario de Betelu, accio-

nes de 500 pesetas. . .

Aguas de Arteta

Acnes, de 500 pesetas con 40.50 °La amortizado. . pesetas por acción. . elruñas acciones de 25 pesetas con 50 010 d.º pesetas por acción y som so e La Agricola 1.ª serie libe. . Dis seas to en corpt 208 100 2.4 serie 15 of d. pesetas spal apor acción, et semeste ve Electra Pampionesa. La Vasco Navarra, accio-8 3mp nes 500 pts. 16 % d.º y b.º pesetas por acción. of of orld. id. liberedss alev . . . bash Landelivided, acciones de 500 nesetas liberadas. 710 MACS, 250 ps con 16 % des Electra Irati, acciones de 165 at 500 pesetas apres (4

Jvanis La Vasconia, acciones de

+areas a creekte into the to a country

500 ptas. con 25 % dcto.